

395**SDĚLENÍ****Národního bezpečnostního úřadu**

ze dne 14. listopadu 2012

**o vyhlášení převodních tabulek stupňů utajení podle mezinárodních smluv,
kterými je Česká republika vázána**

Národní bezpečnostní úřad podle § 23 odst. 4 zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, ve znění pozdějších předpisů, vyhláší následující převodní tabulky stupňů utajení podle mezinárodních smluv, kterými je Česká republika vázána:

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Černé Hory o výměně a vzájemné ochraně utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	STROGO TAJNO
TAJNÉ	TAJNO
DŮVĚRNÉ	POVJERLJIVO
VYHRAZENÉ	INTERNO

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Chorvatské republiky o vzájemné ochraně utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	VRLO TAJNO	TOP SECRET
TAJNÉ	TAJNO	SECRET
DŮVĚRNÉ	POVJERLJIVO	CONFIDENTIAL
VYHRAZENÉ	OGRANIČENO	RESTRICTED

Smlouva mezi Českou republikou a Španělským královstvím o výměně a vzájemné ochraně utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	SECRETO
TAJNÉ	RESERVADO
DŮVĚRNÉ	CONFIDENCIAL
VYHRAZENÉ	DIFUSIÓN LIMITADA

Smlouva mezi Českou republikou a Bosnou a Hercegovinou o výměně a vzájemné ochraně utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	VRLO TAJNO	TOP SECRET
TAJNÉ	TAJNO	SECRET
DŮVĚRNÉ	POVJERLJIVO	CONFIDENTIAL
VYHRAZENÉ	INTERNO	RESTRICTED

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Rumunska o vzájemné ochraně vyměněných utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	STRICT SECRET DE IMPORTANTĂ DEOSEBITĂ	TOP SECRET
TAJNÉ	STRICT SECRET	SECRET
DŮVĚRNÉ	SECRET	CONFIDENTIAL
VYHRAZENÉ	SECRET DE SERVICIU	RESTRICTED

Smlouva mezi Českou republikou a Kyprskou republikou o výměně a vzájemné ochraně utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ	TOP SECRET
TAJNÉ	ΑΠΟΡΡΗΤΟ	SECRET
DŮVĚRNÉ	ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ	CONFIDENTIAL
VYHRAZENÉ	ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	RESTRICTED

Smlouva mezi vládou České republiky a Radou ministrů Albánské republiky o výměně a vzájemné ochraně utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	TEPËR SEKRET	TOP SECRET
TAJNÉ	SEKRET	SECRET
DŮVĚRNÉ	KONFIDENCIAL	CONFIDENTIAL
VYHRAZENÉ	I KUFIZUAR	RESTRICTED

Bezpečnostní smlouva mezi vládou České republiky a vládou Řecké republiky o vzájemné ochraně vyměněných utajovaných informací

PŘÍSNĚ TAJNÉ	ΑΚΡΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟ	TOP SECRET
TAJNÉ	ΑΠΟΡΡΗΤΟ	SECRET
DŮVĚRNÉ	ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ	CONFIDENTIAL
VYHRAZENÉ	ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	RESTRICTED

Ředitel:

Ing. Navrátil v. r.